

# Traseul Biserici - Cetăți

De la **Biertan/Birthälm**  
la **Viscri/Deutsch-Weißkirch**

# Susținut de:



# Conținut:

<b>Proiectul</b>	1
<b>Etapa 1:</b> De la Biertan/Bierthälm la Copșa Mare/ Großkopisch	4
<b>Etapa 2:</b> De la Copșa Mare/Großkopisch la Nou Săsesc/Neudorf	7
<b>Etapa 3:</b> De la Nou Săsesc/Neudorf la Mălâncrav/ Malmkrog	8
<b>Etapa 4:</b> De la Mălâncrav/Malmkrog la Stejărișu/Probstdorf	11
<b>Etapa 5:</b> De la Stejărișu/Probstdorf la Iacobeni/Jakobsdorf	14
<b>Etapa 6:</b> De la Iacobeni/Jakobsdorf la Movile/ Hundertbücheln	16
<b>Etapa 7:</b> De la Movile/Hundertbücheln la Seliștat/ Seligstadt	18
<b>Etapa 8:</b> De la Seliștat/Seligstadt la Bărcuț/Bekokten	20
<b>Etapa 9:</b> De la Bărcuț/Bekokten la Grânari/Nagymoha	22
<b>Etapa 10:</b> De la Grânari/Nagymoha la Viscri/Deutsch-Weißkirch	24
<b>Sosire și plecare</b>	26
<b>FAQ</b> Întrebări frecvente:	27
<b>Despre bisericile fortificate</b>	28

# Despre Traseu

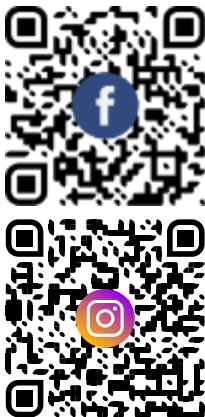
Curch-Fortress-Trail (Traseul Biserici-cetăți), situat în inima României, în Colinele Transilvaniei, oferă o ocazie minunată de a explora România rurală și istoria culturală a sașilor transilvăneni, precum și viața satului contemporan.

Pe o distanță de aproximativ 75 de km, străbatem peisaje transilvănene unice, descoperim o biodiversitate bogată, sate mici și biserici fortificate vechi de secole, acestea din urmă fiind de neegalat la nivel mondial, în ceea ce privește răspândirea și diversitatea lor.

Traseul leagă două situri din patrimoniul mondial UNESCO, Viscri și Biertan, prin 10 etape relativ scurte și este potrivit atât pentru drumeții, cât și pentru plimbări cu bicicleta. În sate avem ocazia să ne facem o imagine autentică despre peisajului cultural transilvănean. Pe lângă îndrumările privind traseul de drumeție, acest ghid oferă informații selectate despre satele și bisericile întâlnite pe traseu.

În plus, aveți posibilitatea să aflați despre ofertele locale, cum ar fi activități, produse și cazare, și să faceți rezervări online prin intermediul codului QR din satul respectiv. Mai multe detalii despre toate satele și ceea ce au de oferit găsiți pe pagina web:

**[www.agramonia.com/village](http://www.agramonia.com/village)**



Urmăriți-ne pe rețelele de socializare!

## Biertan/Birthälm

### Istoria satului

Întemeierea comunei Biertan datează de la mijlocul secolului al XIII-lea. Localitatea a căpătat o importanță deosebită ca centru comercial la sfârșitul secolului al XIV-lea. Timp de mai multe secole, localitatea a avut de suferit din cauza datoriilor mari, ceea ce a dus la plecarea multor cetățeni și la declinul comunității. Biertan a fost sediul episcopal al Bisericii Luterane din Transilvania din 1572 până în 1867. În anul 1993, biserica fortificată a fost înscrisă în Lista Patrimoniului Mondial UNESCO.

### Biserica fortificată

Biserica gotică târziu construită la sfârșitul secolului al XV-lea, în inima așezării, este considerată una dintre cele mai mari din întreaga Transilvanie, iar astăzi mai

păstrează fragmente izolate din bazilica gotică timpurie, care a fost amplasată anterior pe acest loc. Prima mențiune precisă a bisericii fortificate din Biertan datează din 1468, când regele Matei a scutit de serviciul militar o treime din cetățenii biertani de vârstă militară, pentru a asigura apărarea comunității. Alcătuită din trei ziduri, șase turnuri de apărare și mai multe bastioane, biserica fortificată impresionează prin măreția sa.



**Scanează acest cod și  
descoperă ofertele de la  
Biertan**



**Vizitarea:**

Mai-Sept.  
10:00-13:00  
14:00-19:00

Oct.- April  
10:00-13:00  
14:00-17:00

În timpul iernii, numai la  
cerere

Biroul parohial Biertan:  
Tel.: +40/269/842 660

Dna. Erna Weinrich:  
Tel.: +40/749/231 199

## Etapa 1: **De la Biertan/Bierthälm la Copșa Mare/Großkopisch**

🕒 Timp aproximativ de mers: 4½h

Punctul de plecare este Biserica fortificată din Biertan, trecem pe lângă ea pe dreapta. Dealurile care se află la nord-est devin vizibile. Traversăm o alee destul de îngustă. Apoi virăm la stânga. Dacă ne uităm în dreapta, vom observa dungile mistice de ceață care acoperă încă dealul dimineața. Tocmai acest deal îl urcăm.

La sensul giratoriu, trecem printr-o porțiță neagră la un stâlp de electricitate, marcat vizibil cu un marcaj turistic bandă albastră care ne va însoți pentru o vreme.

După ce am urcat un mic deal pe un drum de țară avem o priveliște frumoasă asupra cetății din Biertan. În paralel cu centrul cetății, urmăm poteca care ne duce spre dreapta, până când ajungem sus pe creasta dealului.

Dacă ne întoarcem acum cu privirea spre sat, observăm că urcăm exact dealul pe care l-am văzut de jos la începutul traseului.

Treptat se deschide o pădure luminoasă. Poteca coboară din nou încet și se termină într-o vale. La o intersecție cu un drum îngust, găsim un stâlp până la genunchi inscripționat cu un "T" portocaliu de la Via Transilvania. Acest indicator de drumetrie ne va ajuta mult în orientare, deoarece ne va însoți o bună parte din traseul nostru.

La dreapta urmăm drumul asfaltat până aproape de următorul sat, Copșa Mare.

Dar, cu puțin timp înainte de asta, cotim la dreapta și coborâm abrupt pe o potecă mică.

Apoi continuăm drept înainte și ajungem în satul Copșa Mare. Mergem până la intersecție, pe care o traversăm drept înainte, apoi urmăm drumul și ținem dreapta. Vom vedea biserica fortificată din sat, la care mergem pentru a o vizita.

## Copșa Mare/Großkopisch

### Istoria satului

La 2 km spre est de Biertan se află satul Copșa Mare, întemeiat la sfârșitul secolului al XIII-lea. Datorită agriculturii și viticulturii, satul se dezvoltă deosebit de rapid la începutul secolului al XIV-lea. În anul 1605, trupele secuiești au devastat satul și au jefuit biserica. Satul este așezat în mod pitoresc în vale și are încă câteva podgorii.

### Biserica fortificată

La începutul secolului al XIV-lea, a fost construită o bazilică gotică cu trei nave. În timpul fortificării bisericii la sfârșitul secolului al XV-lea, cele două nave laterale au fost îndepărtate. Biserica este

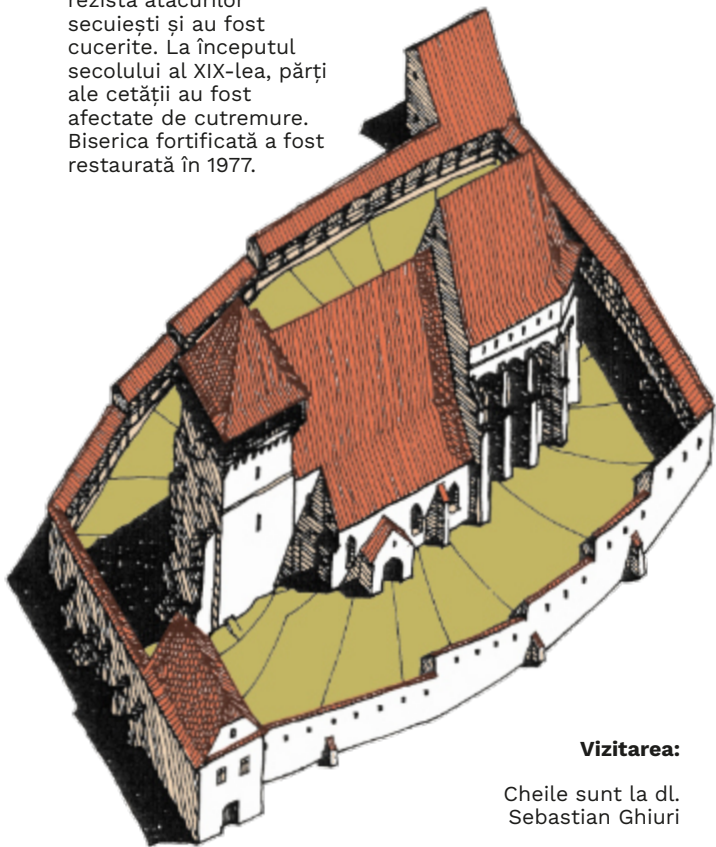
extinsă spre est cu un nou cor, care se proiectează deasupra naosului și are un etaj de apărare deasupra acestuia. În plus, complexul a fost prevăzut cu un zid circular din piatră de carieră, cu creneluri. În 1605, fortificațiile nu au putut



**Scanează acest cod și  
descoperă ofertele de la  
Copșa Mare**



rezista atacurilor  
secuiești și au fost  
cucerite. La începutul  
secolului al XIX-lea, părți  
ale cetății au fost  
afectate de cutremure.  
Biserica fortificată a fost  
restaurată în 1977.



**Vizitarea:**

Cheile sunt la dl.  
Sebastian Ghiuri

Tel: +40/733/262 089

## Etapa 2: **De la Copșa Mare/Großkopisch la Nou Săsesc/Neudorf**

⌚ Timp aproximativ de mers: 3h

Ieșind din biserică, o luăm la stânga și urmăm drumul aproximativ 150 de metri, virăm din nou la stânga, de-a lungul unui mic pârâu, iar când se bifurcă drumul, o luăm spre dreapta. La început drumul urcă ușor, dar curând coboară până la o salcie plângătoare. Urcăm în curbă și apoi coborâm din nou încet, după ce ne bucurăm de priveliștea de pe o pășune pentru oi aflată pe deal.

Apoi, la o bifurcație, coborâm abrupt pe cărarea din dreapta. Dacă urmăm poteca, vom trece pe lângă un copac căzut cu marcaje turistice. Urmează o zonă de odihnă, cu un loc pentru foc - aici se află indicatoare amuzante pentru locuri importante din toată țara. La intersecție, continuăm drept înainte spre destinația noastră „Nou Săsesc” și traversăm un mic pârâu. De aici, continuăm pe iarbă, înconjurăm colina din dreapta și urmăm indicatorul cu semnul “T”.

Traversăm stuful spre o poiană, apoi urcăm pe creasta dealului și o vale adâncă se întinde în fața noastră, unde se afla satul Nou Săsesc.

Trecem pe lângă o mică formațiune de copaci și rămânem sus pe partea dreaptă. După câțiva pași, apar primele case din Nou Săsesc.

## Nou Săsesc/Neudorf

### Istoria satului

Nou Săsesc a fost menționat pentru prima dată într-un document din anul 1305 și, la acea vreme, la fel ca Mălâncrav, era deținut de familia Apafi. Unele surse presupun că așezarea inițială din Nou Săsesc, înainte de prima mențiune, nu se afla pe locul actual, ci mai sus. În 1658, trupele tătare au distrus satul. Între anii 1930 - 1940, în apropierea satului au fost descoperite mari zăcăminte de gaze naturale, a căror exploatare continuă și în prezent.



**Scanează acest cod și  
descoperă ofertele de la  
Nou Săsesc**

### Biserica evanghelică

La est, deasupra satului, se află biserica gotică, construită în secolul al XV-lea. La mică distanță de biserică, se află un turn. Între anii 1828 și 1832 este ridicat actualul turn clopotniță.

## Etapa 3: De la Nou Săsesc/Neudorf la Mălâncrav/Malmkrog

🕒 Timp aproximativ de mers: 2h

Trecem prin Nou Săsesc, în mijlocul satului traversăm podețul marcat cu portocaliu și vedem biserica evanghelică la stânga sus pe deal, apoi ieșim din sat și urcăm drept. Pe stânga, se deschide o pajiște pe lângă care trecem.

Următoarea pădure este deja în fața noastră. Localnicii numesc această zonă “La deal!”

Urcarea necesită rezistență și voință! Dar, odată ajunși în vârf, am terminat cu “munții” pentru moment. De acum încolo, se coboară puțin câte puțin. Ar trebui să urmărim calea, ca de obicei. După câțiva pași, trecem pe lângă o fântână și un plop înalt. Aici trebuie să trecem un gard de pășune, pentru delimitarea accesului animalelor, dar pe care îl putem deschide și închide la loc, cu o simplă mișcare. Apoi trecem peste șanț și urcăm dealul. În cel mai înalt punct al dealului se vede Mălâncrav, următorul sat de pe traseu. Alegem să ne îndreptăm direct spre acest sătuc drăguț și să mergem la Biserica fortificată pentru a o vizita.

## Mălâncrav/Malmkrog

### Istoria satului

Mălâncrav a fost menționat pentru prima dată într-un document din anul 1305. Spre deosebire de majoritatea satelor săsești din Transilvania, acest sat era în acea vreme proprietatea familiei nobiliare maghiare Apafi și nu aparținea domeniului regal liber. La mijlocul secolului al XVIII-lea, creștinii luterani și catolici

trăiau în Mălâncrav în bune relații de vecinătate. După ce a încetat iobăgia, în 1865, sătenii au demolat mari părți din Mălâncrav și au construit case noi din piatră.

### Biserica fortificată

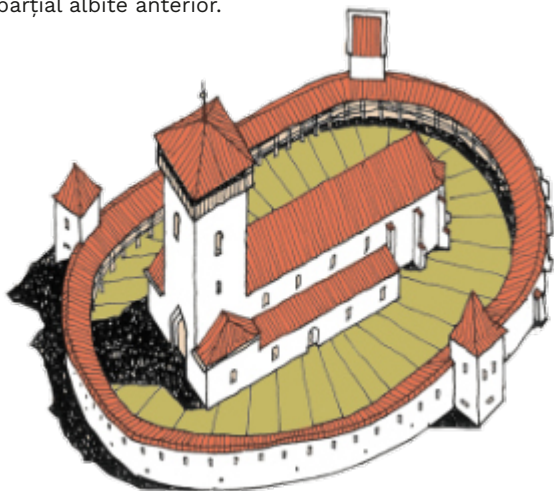
Bazilica gotică, cu turnul de vest, a fost construită în secolul al XIV-lea. Deasupra altarului, semnele fostei nobilimi

pot fi încă văzute sub forma blazonului Apafi. Un alt aspect special este

reprezentat de frescele bisericii, care sunt considerate cele mai mari picturi murale care au supraviețuit în Transilvania. În perioada 1913-1914, biserica a fost supusă unei renovări, în timpul căreia au fost descoperite frescele parțial albe anterior.



**Scanează acest cod pentru a descoperi oferte de la Mălâncrav**



### **Vizitarea:**

De obicei, este posibil între orele 10 și 18  
Cheile se află la

familia Linzing, casa nr. 307

Tel. +40/269/448 696 sau  
+40/775/142 285

## Etapa 4: De la Mălâncrav/Malmkrog la Stejărișu/Probstdorf

🕒 Timp aproximativ de mers: 3h

De la Biserica fortificată coborâm pe scări până în mijlocul satului, de aici o luăm spre dreapta în direcția sud. La podulețul alb-roșu, trecem pe partea stângă a drumului. În curând vom vedea o fântână pe dreapta. La scurt timp după aceea, o salcie plângătoare.

După ce ne depărtăm o mică bucată de drum de sat, mergem la dreapta pe podul de la următoarea bifurcație. Urmăm drumul drept, iar la următoarea intersecție o luăm din nou la dreapta, continuând prin urcarea unui deal. Pe drumul spre vârf trecem pe stânga pe lângă un mic lac artificial. În vârf vedem liziera pădurii și un grajd la dreapta drumului. Când mergem mai departe lăsăm pe stânga o fântână, pe lângă care urmăm o potecă largă de pământ până când ajungem pe creasta dealului care se vede la orizont.

Pe partea opusă, se pot vedea deja urmele unei poteci, spre care ne îndreptăm. Când ajungem la bifurcația drumului, o luăm pe acesta poteca la stânga. Trecem la stânga pe lângă pădure și urmăm marcajul cu cruce roșie pe fond alb.

Urmăm drumul drept înainte, trecem pe lângă o hartă de informare turistică fixată pe un cadru din lemn, până când întâlnim un marcaj cu triunghi albastru pe fond alb - pe care îl urmăm spre dreapta. Trecem o poiana cu stejari din care se poate vedea panorama munților Făgăraș. Apoi intrăm într-o pădure și urmăm creasta care coboară. Pe acest drum bine marcat trecem două garduri electrice pe care le deschidem și închidem la loc.

După al doilea gard, rămânem la dreapta și vedem primele case din sat. Deschidem un alt gard (și închidem la loc), facem un viraj scurt la dreapta spre Stejărișu. Intrăm în grădina școlii și trecem la stânga pe lângă cimitir până când descoperim o scară de beton. Coborâm scara și trecem pe langa câinii ținuți în lanț ai gospodăriei vecine. Pentru a intra în sat trebuie să deschidem o poarta pentru a ajunge în strada principală. În Stejărișu avem posibilitatea de a ne bucura de o masă delicioasă și de a vizita biserica fortificată.

## Stejărișu/Probstdorf

### Istoria satului

Stejărișu a fost menționat pentru prima dată în anul 1223 sub numele de "Terra Borthnik", dar la acea vreme nu se afla în locul actual, ci într-un punct mai jos, în vale. Inundațiile frecvente au fost motivul pentru care comunitatea a fost mutată pe vale în sus. Astăzi, Stejărișu este unul dintre puținele locuri din Transilvania unde mai trăiesc sași. Inițiatorul acestui traseu este un fondator al pensiunii în casa parohială din Stejărișu.

### Biserica fortificată

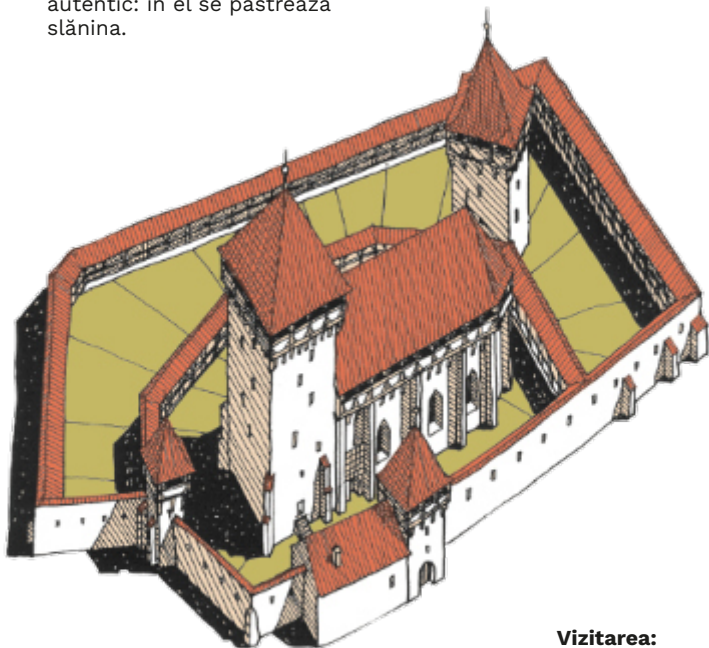
Biserica gotică a fost construită în secolul al



**Scanează acest cod pentru a descoperi oferte de la Stejărișu**

XIV-lea și fortificată aproximativ un secol mai târziu. Biserica a fost dotată parțial cu un zid dublu de incintă și cu un turn de apărare pe latura de est.

Zidul interior al fortificației a fost demolat în 1860, dar se pot vedea încă fundațiile. Astăzi, în cadrul fortificațiilor din Stejărișu se mai găsește un turn, folosit în mod autentic: în el se păstrează slănina.



**Vizitarea:**

Cheile sunt la dl. Michael Gierling

Tel.: +40/743/093 963

Casa Nr. 70



## Etapa 5: De la Stejărișu/Probstdorf la Iacobenii/Jakobsdorf

🕒 Timp aproximativ de mers: 1h

Părăsim satul pe drumul principal asfaltat care coboară la vale și rămânem la stânga de două ori, până când ajungem la drumul forestier, care este folosit și de ciurda satului. Urmăm această potecă până când ajungem pe creastă, unde mergem drept înainte și coborâm direct în vale. Traversăm valea și virăm la stânga de-a lungul gardului pășunii, deschidem gardul, îl închidem la loc și ținem dreapta până când ajungem la un vechi loc de adăpat pentru vite. Aici mergem ușor în sus, spre stânga, până când ajungem la pădurea de pe deal.

În pădure, urmăm marcajele și vedem satul Iacobenii imediat când ieșim din pădure. Intrăm în sat pe o cărare de câmp, ușor de recunoscut, trecem primul podeț pe dreapta și urcăm până la Biserica fortificată.

### Iacobenii/Jakobsdorf

#### Istoria satului

Iacobenii a fost menționat pentru prima dată în anul 1309 ca parte a capitulului Kosd-Rupea. În jurul anului 1500, Iacobenii a devenit o comună în scaunul Cincu. Astăzi, comuna Iacobenii este cea mai mare din



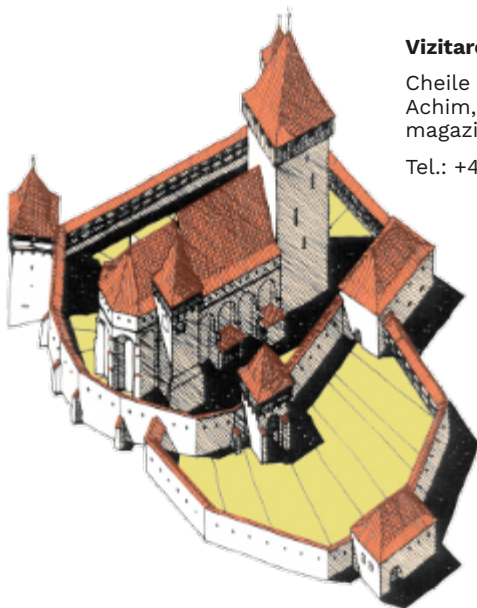
Scanează acest cod pentru a descoperi oferte de la Iacobenii

regiune, aici aflându-se și primăria pentru mai multe sate din jur. Populația comunei Iacobenii este în creștere, remarcându-se ca o comunitate în dezvoltare.

### **Biserica fortificată**

Biserica gotică a fost construită în secolul al

XIV-lea, iar sala sa a fost extinsă în secolul următor cu o boltă gotică târziu. La începutul secolului al XVI-lea, biserica a fost protejată și înconjurată de o fortificație de incintă cu un zid dublu. Sacristia și picturile din biserică nu corespund aspectului original - au fost adăugate la începutul secolului XXI-lea.



### **Vizitarea:**

Cheile sunt la dl. Achim, vizavi de magazinul din sat.

Tel.: +40/741/928/545

## Etapa 6: De la Iacobenii/Jakobsdorf la Movile/Hundertbücheln

⌚ Timp aproximativ de mers: 2 ½h

Ne întoarcem pe cărarea mică de la biserică, facem la dreapta în coborâre și trecem unul dintre podețele pe care le întâlnim pe drumul asfaltat. După ce trecem podețul, mergem la dreapta și urmăm strada până când ieșim din sat și întâlnim drumul județean. Îl traversăm și mergem drept înainte, iar după cca. 200 de metri traversăm râul Hârtibaciu și urcăm dealul. Aproape sus, poteca face o ușoară curbă spre stânga, pe care o urmăm și continuăm între dealurile ce se află în stânga și pădurea din dreapta. După cca. 400 de metri, rămânem pe dreapta lângă șirurile de tufișuri și urcăm în pădure. Acolo urmăm marcajele până la creastă, unde virăm la stânga pe poteca de pe creastă și trecem pe lângă punctul de hrănire a animalelor sălbatice.

Urmăm poteca până când ieșim din pădure și continuăm drept înainte pe un drum de pământ. Unde drumul se bifurcă după aproximativ un kilometru, rămânem la stânga și mergem în sus până când ajungem la o pășune îngrădită pentru vite ce se află pe deal, unde virăm la stânga și mergem de-a lungul gardului din stânga. Aici urmăm dealul până când vedem satele Movile și Seliștat pe dreapta, iar Noiștat și Netuș pe stânga.

Imediat ce poteca se bifurcă, o luăm la dreapta și o urmăm drept înainte spre sat. Trecem pe lângă cimitirul din dreapta și urmăm drumul spre sat. Când ajungem la primul drum din sat, virăm la dreapta și îl urmăm până la biserica ortodoxă, la care virăm la stânga. Traversăm primul podeț la dreapta și urmăm drumul până la biserică fortificată pe care o vizităm.

## Movile/Hundertbücheln

### Istoria satului

Primii coloniști germani s-au stabilit în zonă în valea afluentului sudic al râului Hârtibaciu în jurul anului 1180. Movile a fost menționat pentru prima dată în 1355, ca o parte a scaunului din Cincu. Satul își datorează numele datorită peisajului unic care îl înconjoară, format din nenumărate glimeele mici, numite și movile. În prezent, Movile găzduiește numeroase mici inițiative



**Scanează acest cod și  
descoperă ofertele de la  
Movile**

agroturistice conduse de Church Fortress e.V. - această asociație ajutându-ne în dezvoltarea acestui traseu.

### Biserica fortificată

În secolul al XIII-lea, pe locul actualei biserici a fost construită o bazilică romanică. La sfârșitul secolului al XV-lea, biserica a fost extinsă în stil gotic târziu.

Aproximativ în aceeași perioadă, a fost construit inelul interior al zidului de apărare, care a fost întărit în partea de sud-est de "turnul de semnalizare", care nu mai există astăzi. În secolul al XVI-lea, unele părți ale zidului au fost securizate de al doilea zid. Astăzi, asociația Church Fortress e.V. se ocupă în special de conservarea și restaurarea bisericii-cetate.

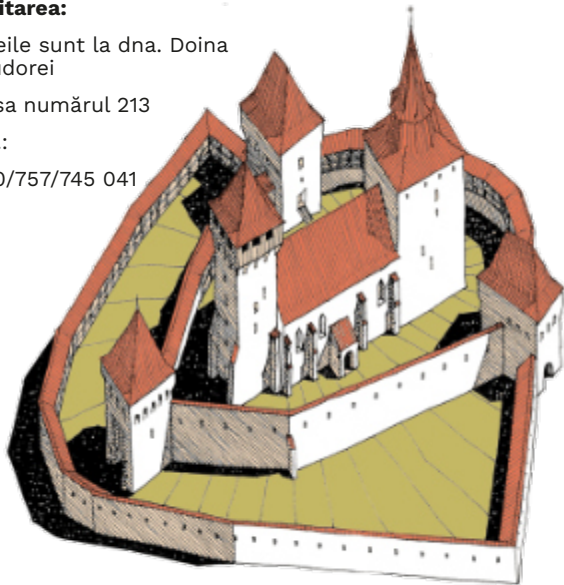
### **Vizitarea:**

Cheile sunt la dna. Doina  
Atudorei

Casa numărul 213

Tel.:

+40/757/745 041



## **Etapa 7: De la Mavile/Hundertbücheln la Seliștat/Seligstadt**

🕒 Timp aproximativ de mers: 2h

leșim din Biserica fortificată, coborâm până la drumul de lângă pârâu, traversăm pârâul și urmăm drumul principal asfaltat drept înainte. Părăsim satul pe drumul asfaltat și o luăm pe al doilea drum de pământ după sat, la dreapta.

Urmăm drumul de pământ până la a doua bifurcație, de

unde mergem la dreapta urmând marcajele și vedem glimeele de lângă satul Movile. Mergem drept înainte, traversăm glimeele lăsându-le în urmă și la următoarea întretăiere de drumuri facem la stânga, iar mai apoi la dreapta. Urmăm drumul de pământ până când ajungem la un mic pârau în fața căruia se află o herghelie de cai pe stânga. Traversăm pâraul și continuăm pe drumul de pământ până când ajungem la Seliștat. Aici urmăm drumul principal și ajungem la biserica fortificată pe stânga.

## Seliștat/Seligstadt

### Istoria satului

Seliștat, ca și Bărcut, a fost menționat în documente, pentru prima dată în anul 1206; aceste



**Scanează acest cod și  
descoperă ofertele de la  
Seliștat**

sate sunt considerate ca făcând parte din primele zone de colonizare ale sașilor din Transilvania. La începuturile sale, satul a purtat numele latin "Felix locus", care poate fi tradus ca "loc fericit". Istoria (culturală) a locului poate fi retrăită astăzi în Muzeul Erich Lukas, care se afla în mijlocul satului. La fel ca și Bărcut, Seliștat are un centru de întâlniri pentru tineri, care găzduiește atât grupuri, cât și turiști individuali.

### Biserica fortificată

La începutul secolului al XIV-lea, biserica gotică a fost construită pe platoul dintre Valea Hârtibaciului și râul Olt. Din cauza atacurilor tot mai

numeroase ale turcilor asupra satului, la sfârșitul secolului al XV-lea a început transformarea treptată bisericii în fortificație. Inițial, a fost construit un turn de apărare cu creneluri, iar mai târziu a fost adăugat un zid circular care înconjura biserica. Exteriorul bisericii fortificate și-a



păstrat până în prezent aspectul original. În 1848, boltă gotică din sala bisericii a fost îndepărtată și a fost construită o boltă de cărămidă care poate fi văzută și astăzi. Ulterior, ansamblul este extins cu școala din sudul complexului.

#### **Vitarea:**

Pfarramt Fogarasch  
Tel.: +40/268/211 994

Cheile sunt  
la dna. Lucica Duicu  
Tel.: +40/731/430 260

## Etapa 8: De la Seliștat/Seligstadt la Bărcuț/Bekokten

🕒 Timp aproximativ de mers: 2 h

Plecăm de la biserica fortificată spre drumul principal, o luăm la stânga și mergem până la bifurcația de drumuri. Aici facem stânga și avem ocazia să vizităm muzeul satului Seliștat care se numește “Lukas”.

Apoi continuăm pe același drum spre ieșirea din sat. Rămânem pe drumul auto pietruit până când intrăm în pădure, loc în care vedem un releu de telecomunicații pe dreapta. Aici, la intersecție, facem stânga pe drumul

forestier. Urmăm acum marcajul cu punct roșu și virăm ușor la dreapta în prima poiană și continuăm să mergem de-a lungul crestei în pădure până când lăsăm desigur în urmă.

continuăm de-a lungul crestei și vom vedea satul Bărcut pe dreapta. Urmăm barele metalice și virăm la dreapta după cca. 700 de metri, până când ajungem în dreptul cimitirului pe stânga, pe lângă livezi. Când ajungem la drumul principal, avem opțiunea de a face un ocol spre dreapta până la Biserica fortificată, dar traseul nostru ne duce pe drumul principal spre stânga.

## Bărcut/Bekokten



**Scanează acest cod pentru a descoperi oferte de la Bărcut**

descriș ca "Perkütten" figurează ca fiind a treia comunitate, ca mărime, din scaunul din Cincu. Între secolele al XVIII-lea și al XIX-lea, satul a fost distrus de mai multe incendii. În prezent, Bărcut este cunoscut și ca un loc de tabără pentru copii și oferă o gamă largă de experiențe culturale și naturale, în special pentru copii și tineri.

### Istoria satului

În anul 1206, Bărcut este menționat pentru prima dată în documente sub numele de "villa Baramcuth". În 1532, satul

### Biserica fortificată:

Biserica fortificată are încă elemente de structură medievală originală, inclusiv clopotnița și părți din zidul circular. Vechea biserică a fost aproape complet

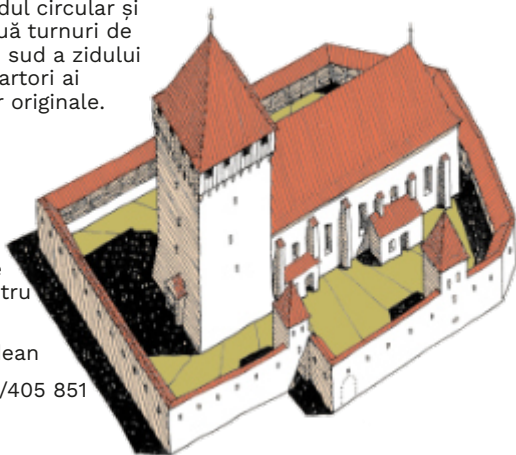


demolată în anul 1845, iar în 1846 a fost construită o biserică nouă. Biserica a fost sfințită în anul următor. Clopotnița cu creneluri, zidul circular și părți din două turnuri de pe latura de sud a zidului sunt încă martori ai fortificațiilor originale.

### Vizitarea:

Cheie sunt la dna. Cornelia Tache

Tel: +40/721/130 540



Persoana de contact pentru anunțare:

Irmgard Bădean

Tel: +40/721/405 851

## Etapa 9: De la Bărcuț/Bekokten la Grânari/Nagymoha

🕒 Timp aproximativ de mers: 2h

Coborâm pe drumul asfaltat al satului și, după cca. 800 de metri, cotim la dreapta până când vedem biserica ortodoxă, pe lângă care trecem prin stânga. Urcăm pe cărare și după puțin timp, o luăm la stânga. Apoi urmăm drumul de pământ spre dealuri, urmând indicatoarele. Cu

puțin timp înainte de a ajunge la Grânari, întâlnim o stână. Aici se impune prudență pentru a trece în siguranță, pe lângă câinii de stână - în cazul în care îi întâlniți, recomandăm deplasarea, din timp, cât mai în dreapta potecii până la trecerea de stână; este foarte util sa aveți cu voi bețele de trekking (sau să le improvizați pe traseu) atunci când vă deplasați în afara satelor, pentru a fi cât mai în siguranță.

Trecem pe lângă stână și urmăm poteca până în sat. La intrarea în sat facem stânga brusc și trecem pe lângă biserica reformată.

## Grânari/Nagymoha

### Istoria satului:

Satul ungiuresc Grânari a fost fondat în anul 1289 în apropierea izvorului Râului Valea Mare. La începutul anului 1400, satul era deținut de mai mulți nobili care, pe lângă oameni și bunuri, au pierdut titlurile de proprietate într-un incendiu. Proprietatea a fost apoi reconfirmată de regele maghiar. Numele german al satului "Mukkendorf" este menționat pentru prima dată în 1461. Astăzi, micul sat este o exclavă



Scanează acest cod pentru a descoperi oferte de la Grânari

maghiară și găzduiește o biserică ortodoxă din lemn, precum și o biserică reformată maghiară.

## Etapa 10: De la Grânari/Nagymoha la Viscri/Deutsch-Weißkirch

🕒 Timp aproximativ de mers: 4 ½h

Urmăm poteca până la un deal, de unde continuăm să urcăm spre dreapta până ajungem în pădurea de pe creastă. Aici urmăm marcajul până la intersecția din pădure, unde cotim la dreapta și de aici urmăm marcajul alb-roșu. Părăsim pădurea și intrăm pe pășuni mari.

La dreapta apare un gard, de-a lungul căruia mergem și apoi intrăm în următoarea secțiune de pădure. În pădure urmăm poteca îngustă de pietriș și după un timp ajungem la o mica poiană, prin care mergem la stânga. Continuăm drept înainte în pădurea mai densă. Părăsind pădurea, ajungem la o pajiște pe care o traversăm pentru a ajunge

la următorul sector de pădure. După ce lăsăm în urmă această pădure, întâlnim drumul spre Viscri, pe care îl urmăm până când vedem primele case din sat și ajungem în cele din urmă la biserica ortodoxă. Trecem pe lângă această biserică și ajungem pe drumul principal al satului. O luăm la stânga, urcăm pe strada pietruită și descoperim biserica fortificată la dreapta noastră.



**Scanează acest cod pentru  
a descoperi oferte de la  
Viscri**

# Viscri/Deutsch-Weißkirch

## Istoria satului

Satul este menționat pentru prima dată într-un document din jurul anului 1400, în legătură cu plata dobânzilor către capitulul din Rupea. În 1638, o mare parte din sat a fost distrusă într-un incendiu și reconstruită cu ajutorul comunităților din jur. În 1999, centrul satului și biserica fortificată au fost incluse pe lista patrimoniului mondial UNESCO. Viscri este una dintre cele mai cunoscute destinații agroturistice din Transilvania.

## Biserica fortificată

În secolul al XII-lea, secuii au construit o mică biserică-sală pe locul actualei biserici, la capătul vestic al satului. La începutul secolului al XIII-lea, biserica este înconjurată de o fortificație ovală. În plus, sala este extinsă spre vest și conectată la turnul existent acolo. Până în secolul al XVIII-lea, lucrările de extindere a bisericii fortificate au continuat și a fost construit al doilea zid, aceasta neavând turnuri.

## Vizitarea:

Dna. Gerhild Gross,

Tel:

+40/742/069 477

## Orar de funcționare:

Luni - Sămbata

10:00-13:00 și

15:00-18:00

Duminica dacă  
anunțați



## Sosire în Biertan

Nu departe de Biertan se află orașul Mediaș, care merită, de asemenea, o vizită. De la Mediaș se poate lua un taxi până la Biertan, prețul unei curse fiind circa 80 de lei (2021). De asemenea, puteți face autostopul sau să parcurgeți pe jos cei cca. 10 km de la gara din Dumbrăveni până în Biertan.

## Plecare din Viscri

De aici puteți face autostopul sau puteți lua un taxi până la Rupea. Cursa cu taxiul costa în vara anului 2021 cca. 50-60 lei și este organizată de Constatin Cruceriu (+40 745 608 941). Rupea are legături atât cu trenul, cât și cu autobuzul. Informațiile despre autobuze pot fi găsite pe site-ul [autogari.ro](http://autogari.ro), iar cele despre trenuri pe site-ul [cfr.ro](http://cfr.ro) sau direct la gară.

## Colinele Transilvaniei

Colinele Transilvaniei este o destinație pentru ecoturism, ce se suprapune peste aria naturală protejată Sighișoara - Târnava Mare - Podișul Hârtibaciului. O știi ca zona satelor cu biserici fortificate, dintre Rupea, Făgăraș, Sibiu, Mediaș și Sighișoara. Aici descoperi un peisaj mozaicat, cu terenuri agricole cu înaltă valoare naturală, păduri și pajiști cu biodiversitate extrem de ridicată, monumente UNESCO (Viscri, Biertan, Saschiz și Valea Viilor). În Colinele Transilvaniei prețuim natura, cultura și oamenii locului.

Mai multe pe

[www.colinele-transilvaniei.ro](http://www.colinele-transilvaniei.ro)

# FAQ

## Întrebări frecvente:

### **Cât de lung este traseul?**

Traseul are o lungime de cca. 75 km, acoperind 11 sate în 10 etape relativ scurte. Este recomandabil să se aloce cel puțin patru zile pentru această călătorie, pentru a cunoaște satele și comunitățile locale și pentru a vă face o impresie cuprinzătoare despre atmosfera locului și peisajul natural. Așadar, vă recomandăm să prevedeați suficient timp.

### **Pentru cine este potrivit traseul?**

Deoarece traseul nu este foarte solicitant din punct de vedere tehnic, iar etapele sunt relativ scurte, este potrivit atât pentru tineri, familii cu copii mai mari, cât și pentru vârstnici. Traseul pe drumurile vechi ale satului, de-a lungul colinelor mai mici sau mai înalte și potecilor forestiere nu este potrivit atât pentru drumeții, cât și pentru biciclete (preferabil MTB). Sunteți într-o arie naturală protejată, în care accesul cu ATV-uri și motocicletele nu este permis pe traseu, conform regulamentului de vizitare și al planului de management.

### **Ce oferte există în sate?**

Codul QR de pe fiecare pagină a satului poate fi folosit pentru a afla informații despre ofertele locale. Este important să rezervați produsele și activitățile cu cel puțin o zi înainte, astfel încât furnizorii să aibă timp să le pună la dispoziție. De asemenea, este posibil să vă rezervați cazarea în sat prin intermediul codului. Exemple

de activități la care puteți lua parte - atelier de pregătire a pâinii țărănești de casă sau o plimbare cu căruța.

### **Cum pot intra în bisericile fortificate?**

Doar bisericile fortificate din Viscri și Biertan au program constant de funcționare. Pentru a vizita celelalte biserici fortificate, recomandabil este să vă adresați persoanei responsabile pentru cheia de acces în clădire. În mod normal, o vizită este posibilă în mod relativ spontan, fiind suficient un telefon cu câteva ore înainte.

### **Există posibilități de a lua masa pe traseu?**

Toate satele de pe traseu au cel puțin un mic magazin, iar la multe dintre pensiuni se poate lua cina. De asemenea, este posibil să comandați produse locale din sat prin intermediul codului QR. În Biertan, Stejărișu și Viscri găsiți și restaurant sau punct gastronomic.

## **Despre bisericile fortificate**

Încă de când sașii transilvăneni au primit pământuri în actualul sud al Transilvaniei de la regele maghiar Geza al II-lea în secolul al XII-lea, au fost expuși incursiunilor ostile dinspre est. Pentru a-i proteja pe săteni împotriva acestui pericol, bisericile au fost fortificate de-a lungul secolelor. Particularitatea bisericilor fortificate era că, spre deosebire de castele, fortificațiile nu erau în slujba nobilimii, ci erau un proiect comun de apărare și protecție. Numeroasele fortificații sunt încă o mărturie impresionantă acelor timpuri.



**Download the  
Track**



**Open the Track**